

Summer School Participants Guideline/

Руководство для участников летней школы



1. General Information/Общая информация

Programs/Программы:

1. "Forest management in the south of the Russian Far East"/Ведение лесного хозяйства на юге Дальнего Востока
2. "Tracking Tiger" / По следу тигра

Period/Период: September 4 – 10, 2017 / с 4 по 10 сентября 2017 г.

Place/Место проведения: Primorskaya State Academy of Agriculture / Приморская государственная сельскохозяйственная академия.

Total cost/Стоимость*: 30,000 rubles per person. It includes food, accommodation and local transportation. Tuition is free of charge /

30 000 рублей. В стоимость программы входит оплата за проживание, питание и местная транспортировка. Обучение – бесплатное.

*Participation of the supervisor of the group (no less than 10) is free of charge/участие руководителя группы (не менее 10 человек) - бесплатное.

Application Deadline/Крайний срок подачи заявки: July 1, 2017 / 1 июля 2017 г.

2. Description/описание

Summer School Course is an annual program offering wildlife overview. It provides a unique opportunity for students and professionals to be involved in intense field work. The program is taught by outstanding faculty and specialists from Primorskaya State Academy of Agriculture.

The program will focus on the environment and biodiversity study courses. It will offer a range of exciting activities comprising exploration of the Southern *Sikhote-Alin* mountain-taiga and tiger habitat.

We invite you to spend some days deep in the wilderness face to face with nature!/




Летняя школа предлагает ежегодный образовательный курс по основам дальневосточного лесоведения и лесоводства. Данная программа дает уникальную возможность студентам, преподавателям и сотрудникам лесных организаций погрузиться в полевую работу. Занятия проводят высококвалифицированные специалисты Приморской государственной сельскохозяйственной академии.

Программа сфокусирована на изучении окружающей среды, биоразнообразия, устойчивого лесопользования и лесопользования. Курс включает множество экскурсионных программ по лесам южной

части Приморского края и местам обитания амурского тигра.

Мы приглашаем Вас провести несколько незабываемых дней лицом к лицу с дикой природой!

3. Accommodation/условия проживания

The students are suggested twins/triplicate rooms in the hostel "Kolos"*/Студенты проживают в двух/трех местных комнатах в гостинице «Колос».

*Bathroom/Ванная комната/toilet/туалет

*no Wi Fi /подключения к сети Интернет нет



4. Clothes/одежда

Please bring and keep in mind/с собой нужно взять:

1. Casual clothes and comfortable shoes/boots for touring (повседневная одежда и удобная обувь для пеших прогулок).
2. Shirts with long sleeve, sportswear, comfortable boots for going to the forest (кофта с длинным рукавом, спортивная одежда, обувь для походов в лес).
3. Rubber slippers, trainers/sneakers (резиновые сланцы, кроссовки).
4. Raincoat or umbrella (дождевик или зонтик).
5. Warm jacket (as the temperature is about 15 °C in the evening). Теплые вещи, так как температура ночью может опускаться до 15 °C)
6. Light clothes (T-shirts and shorts)/легкая одежда (футболки, шорты). Если погода не изменится, то днем может быть жарко.
7. Towel (полотенце)
8. Hygiene items (предметы гигиены)

5. Weather/Погода

The weather is difficult to predict. More detailed weather forecast will be sent to you before your arrival/Погода трудно предсказуемая. Более подробный прогноз погоды будет выслан до вашего вылета.

Daytime temperature (днем) – 18 – 22 °C

Night time temperature (ночью) – 15 – 18 °C

6. Food/Питание

Russian traditional food is served. You will also try the food cooked on the fire/Традиционная русская кухня. Вы также попробуете пищу приготовленную на костре.

7. Application form/Заявка

Family name/Фамилия	
Given name/Имя	

Position (Student/Faculty Member)/должность (студент/преподаватель)	
Sex/пол	
University name/Название университета	
e-mail address/электронный адрес	
Phone/номер телефона	
City of birth/город рождения	
Name of the Summer School/Выберите программу (Please choose)	1. "Forest management in the south of the Russian Far East" 2. "Tracking tiger"
Arrival/прибытие	
Departure/отъезд	
Flight details/информация о вылетах	
Diet restrictions/ограничения в питании (if "yes" specify/если «Да» опишите подробнее)	Yes/Да/No/Нет

8. Draft Program/приблизительная программа

Дата	Мероприятия	Dates	Activities
4 сентября (пн)	Встреча в аэропорту. Трансферт в г. Уссурийск, размещение в гостинице «Колос», экскурсия по г. Уссурийск, парк «Изумрудная долина».	September 4	Pick up at the airport. Transfer to Ussuriisk (hostel "Kolos"), excursions around the city Ussuriisk, Park "Izumrudnaya Dolina"
5 сентября (вт)	Открытие летней школы, знакомство с академией, посещение музея. Перемещение в лесной питомник. Экскурсия по экологической тропе, посещение научно – исследовательских объектов. Выход в лес, с целью изучения травянистой растительности, ознакомление с редкими видами флоры юга Приморья, сбор гербария.	September 5	Opening Ceremony of the summer school, acquaintance with the academy, visiting the museum. Transfer to the forest (Nursery Garden). Excursion on the ecological path, visiting of research facilities. Studying vegetation, acquaintance with rare flora of the south of Primorye, collection of herbarium.
6 сентября (ср)	Посещение дендрария в с. Горнотаежное. Посещение заповедника «Земля леопарда». Экскурсия по экологической тропе.	September 6	Visit the Arboretum in Gornotaezhnoye. Visit of the reserve "Land of the Leopard". Excursion along the ecological path.
7 сентября (чт)	Работа в диагностическом центре болезней животных: осмотр шкур тигра и медведя, наблюдение за процессом вскрытия дикого животного (по желанию), лекция по биологии тигра и просмотр фильма о фауне юга Дальнего Востока России.	September 7	The work in the Animals Diseases Diagnostic Center: examination of tiger and bear skins, watching the necropsy of a wild animal (optional), lecture on tiger biology, watching the movie about the fauna of the Southern part of the Russian Far East.
8 сентября (пт)	Штыковские пруды, посещение Сафари парка	September 8	Transfer to the Shtykovsky ponds, visiting safari park
9 сентября (сб)	Экскурсия в г. Владивосток, посещение Ботанического сада института ДВОРАН, океанариум (о. Русский).	September 9	Tour to Vladivostok, visiting the botanical garden of the Far Eastern Department of the Russian Academy of Sciences, visiting oceanarium (Russky island)
10 сентября (вс)	Отъезд	September 10	Departure